A/CONF.171/1
15 July 1994
ARABIC

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - افتتاح المؤتمر.
- ٢ - انتخاب الرئيس.
- ٣ - اعتماد النظام الداخلي.
- ٤ - إقرار جدول الأعمال.
- ٥ - انتخاب أعضاء المكتب عدا الرئيس.
- ٦ - تنظيم أعمال المؤتمر، بما في ذلك إنشاء لجنته الرئيسية.
- ٧ - وثائق تفويض الممثلين لدى المؤتمر:
- (أ) تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض؛
- (ب) تقرير لجنة وثائق التفويض.
- ٨ - الخبرات المتعلقة باستراتيجيات وبرامج السكان والتنمية.
- ٩ - برنامج عمل المؤتمر.
- ١٠ - مسائل أخرى.
- ١١ - اعتماد تقرير المؤتمر.

الشروع

١ - افتتاح المؤتمر

سيعقد المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في المركز الدولي للمؤتمرات بمدينة نصر في القاهرة، يوم الإثنين ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤.

٢ - انتخاب الرئيس

تنص المادة ٦ من النظام الداخلي المؤقت للمؤتمر (A/CONF.171/2) على أن ينتخب المؤتمر رئيساً من بين ممثلي الدول المشاركة. وتنص المادة ٤٤ على أن تجري جميع الانتخابات بالاقتراع السري، ما لم يقرر المؤتمر، في حالة عدم وجود أي اعتراض، أن يمضي في أعماله دون اللجوء إلى الاقتراع متى كان هناك مرشح متفق عليه أو قائمة مرشحين متفق عليها.

٣ - اعتماد النظام الداخلي

وافقت الجمعية العامة في مقررها ٤٨/٤٩٠ على النظام الداخلي المؤقت (A/CONF.171/2).

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها النظام الداخلي المؤقت (A/CONF.171/2).

٤ - إقرار جدول الأعمال

أقرت اللجنة التحضيرية للمؤتمر في دورتها الثالثة المعقدة في نيسان/أبريل ١٩٩٤ جدول الأعمال المؤقت الوارد في هذه الوثيقة.

٥ - انتخاب أعضاء المكتب عدا الرئيس

تقضي المادة ٦ من النظام الداخلي المؤقت بأن ينتخب المؤتمر، بالإضافة إلى الرئيس، ٢٧ نائباً للرئيس، ونائباً للرئيس بحكم منصبه من البلد المضيف، ومقرراً عاماً، ورئيساً لجنة الرئيسية المنشأة وفقاً للمادة ٦٤. وينتخب هؤلاء الأعضاء على أساس ضمان الطابع التمثيلي للمكتب. وللمؤتمر أيضاً أن ينتخب بخلاف هؤلاء من يرى له لزوماً من أعضاء المكتب لأداء وظائفه.

٦ - تنظيم أعمال المؤتمر، بما في ذلك إنشاء لجنته الرئيسية

أيدت الجمعية العامة، في قرارها ٤٧/١٧٦، قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٢/٣٧، الذي قرر فيه المجلس عقد المؤتمر في القاهرة في الفترة من ٥ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وأوصى المجلس، في

قراره ٧٦/١٩٩٣، بأن تصبح اللجنة التحضيرية للمؤتمر هيئة فرعية تابعة للجمعية العامة وقرر عقد مشاورات سابقة للمؤتمر لمدة يومين في مكان انعقاد المؤتمر. وقد أيدت الجمعية العامة تأييداً تاماً، في قرارها ١٨٦/٤٨، قرار المجلس هذا.

وتنص المادتان ٤٦ و ٤٨ من النظام الداخلي المؤقت على أنه يجوز للمؤتمر أن ينشئ، حسب الاقتضاء، لجنة رئيسية لها أن تنشئ لجاناً فرعية أو أفرقة عاملة رهنا بما يقرره المؤتمر بكامل هيئته. وتقضى المادة ٤٨ بأنه يجوز للمؤتمر أن ينشئ، بالإضافة إلى اللجنة الرئيسية، ما يراه ضرورياً لأداء وظائفه من لجان وأفرقة عاملة. ووفقاً للمادة ٤٩، يعين الرئيس، رهنا بموافقة المؤتمر، أعضاء اللجان والأفرقة العاملة التابعة للمؤتمر، ما لم يقرر المؤتمر خلاف ذلك. وتقضى المادة نفسها بأن يعين رئيس اللجنة المعنية، رهنا بموافقتها، أعضاء اللجان الفرعية والأفرقة العاملة التابعة لها، ما لم تقرر اللجنة خلاف ذلك.

وينص النظام الداخلي المؤقت أيضاً على تعيين لجنة لوثائق التفويض (المادة ٤) ومكتب للمؤتمر (المواد ٩ - ١١).

وستعرض على المؤتمر مذكرة من الأمانة العامة بشأن المسائل التنظيمية والإجرائية لكي ينظر فيها. وستتضمن هذه المذكرة جدولًا زمنياً مقترباً لأعمال المؤتمر. أما المشاورات السابقة للمؤتمر، التي ستعقد في ٣ و ٤ أيلول/سبتمبر، فمن المتوقع أن تقدم توصيات إلى المؤتمر بالاستناد إلى تلك المذكرة.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة بشأن المسائل التنظيمية والإجرائية (A/CONF.171/3).

- ٧ - وثائق تفويض الممثلين في المؤتمر:

(أ) تعيين أعضاء لجنة وثائق التفويض

تنص المادة ٤ من النظام الداخلي المؤقت للمؤتمر على أن تعيين في بداية المؤتمر لجنة لوثائق التفويض مكونة من تسعة أعضاء، وأن يكون تكوينها مستندًا إلى نفس الأساس الذي يقوم عليه تكوين لجنة وثائق التفويض التابعة للجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثامنة والأربعين، التي تألفت من الاتحاد الروسي وакوادور وتايلند وجزر البهاما والصين وكوت ديفوار وموريسشيوس والنمسا والولايات المتحدة الأمريكية.

(ب) تقرير لجنة وثائق التفويف

تفحص لجنة وثائق التفويف، وفقاً للمادة ٤، وثائق تفويف الممثلين وتقدم تقريرها إلى المؤتمر دون إبطاء.

- ٨ الخبرات المتعلقة باستراتيجيات وبرامج السكان والتنمية

تتاح لكل وفد، أثناء المناقشة العامة لهذا البند، فرصة للإدلاء ببيان عن خبرته الوطنية في ميدان السكان والتنمية. وتُقفل قائمة المتكلمين في الساعة ١٢ ظهراً من يوم الأربعاء، ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، في القاهرة.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن عملية الاستعراض والتقييم الرابعة لخطة العمل العالمية للسكان

(A/CONF.171/4)

تقرير الأمين العام المتضمن تجميعاً للتقارير الوطنية للبلدان عن خبراتها المتعلقة باستراتيجيات

وبرامج السكان والتنمية (A/CONF.171/5)

- ٩ برنامج عمل المؤتمر

نظرت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية، في دورتها الثالثة، في فصول مشروع برنامج عمل المؤتمر (A/CONF.171/PC/5) الذي أعد بالاستناد إلى الإطار المفاهيمي المقترن بمشاريع توصيات المؤتمر (E/CONF.84/PC/11): وموجز الرئيس المتعلق بالإطار المفاهيمي، الوارد في مرفق مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٣/٣٢٣؛ والمخطط المshروح للوثيقة الختامية للمؤتمر (A/48/430/Add.1)، المرفق؛ والتقارير والتوصيات الصادرة عن اجتماعات أفرقة الخبراء الستة المعقدة تحضيراً للمؤتمر (E/CONF.84/PC/4-9) وعن مؤتمرات السكان الأقلية (E/CONF.84/PC/13-17)؛ ونتائج عملية الاستعراض والتقييم الرابعة لخطة العمل العالمية للسكان (A/CONF.171/PC/3). كما أخذت في الاعتبار آراء الوفود والمشاركين الآخرين في الدورتين الأولى والثانية للجنة التحضيرية، وفي الدورتين الموضوعتين لعامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وفي الدورتين السابعة والأربعين والثامنة والأربعين للجمعية العامة؛ وتقارير وتصانيم مؤتمرات السكان دون إقليمية، واجتماعات المائدة المستديرة، وغيرها من الاجتماعات المعقدة تحضيراً للمؤتمر؛ والمشاورات غير الرسمية مع الحكومات؛ والتعليقات والمقترنات الفنية للمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية.

وعقدت اللجنة التحضيرية، أثناء دورتها الثالثة، مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع الفصول الواردة في الوثيقة (A/CONF.171/PC/5) أفضت إلى مشاريع نصوص قدمها رئيس الفريق العامل الأول (للفصول الثالث والحادي عشر والثاني عشر والثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر والسادس عشر)، ورئيس الفريق العامل الثاني (للفصول الرابع والخامس والسادس والسابع والثامن والتاسع والعشر)، ورئيس الفريق اللجنة التحضيرية (للفصلين الأول والثاني). وصدرت مشاريع النصوص المقترنة في الوثائق A/CONF.171/PC/L.3-10 و Add.1 و L.11-16. ونظرت اللجنة التحضيرية في اجتماعاتها من ٣٠ إلى ٣٤ في مشروع برنامج عمل المؤتمر، ووافقت على إحالته إلى المؤتمر، بصيغته المقترنة والمعدلة شفويا، ورهنا بمواصلة النظر في الأجزاء الواردة بين أقواس.

الوثائق

مذكرة من الأمانة العامة تحيل بها مشروع برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية
(A/CONF.171/L.1)

وثيقة إعلامية

تقرير اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي للسكان والتنمية عن دورتها الثالثة (A/CONF.171/PC/9)

١٠ - مسائل أخرى

١١ - اعتماد تقرير المؤتمر

سيعتمد المؤتمر تقريراً عن أنشطته، يعد المقرر العام مشروعه له ويعرض على المؤتمر للموافقة عليه.

- - - - -